

#52943

DE: 4 in 1 Säge mit Schnellverschluss

EN: 4 in 1 Saw with quick lock

FR: Scie 4 en 1 avec fermeture rapidess

NL: 4 in 1 zaag met snelsluiting



DE: Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt in Gebrauch nehmen. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen oder zwecks Weitergabe des Produkts sicher auf. Dasselbe gilt für das Originalzubehöre dieses Produktes. Das Produkt ist für den privaten Verwender und nur für den Gebrauch im nicht professionellen Einsatz konzipiert. Trennen, sägen, schneiden Sie Holz, Metalle und Kunststoffe mit den verschiedenen Blättern.

EN: Please read these operating instructions carefully before using the product. Keep these operating instructions in a safe place for future reference or to pass on the product. The same applies to the original accessories for this product. The product is designed for private use and for non-professional use only. Cut, saw and slice wood, metals and plastics with the various blades.

FR: Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser le produit. Conservez ce mode d'emploi en lieu sûr pour pouvoir vous y référer ultérieurement ou pour transmettre le produit. Il en va de même pour les accessoires d'origine de ce produit. Ce produit est conçu pour un usage privé et non professionnel uniquement. Séparez, sciez, coupez du bois, des métaux et des matières plastiques avec les différentes lames.

NL: Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plaats voor toekomstige raadpleging of om het product door te geven. Hetzelfde geldt voor de originele accessoires voor dit product. Het product is ontworpen voor privégebruik en alleen voor niet-professioneel gebruik. Zagen en snijden van hout, metaal en kunststof met de verschillende bladen.

Handsäge...Astsäge...Bügelsäge...

Scie à main... Scie à élaguer... Scie à métaux...

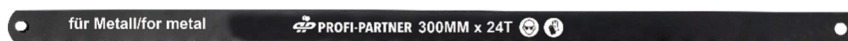
Handzaag...snoeizaag...ijzerzaag...

DE: Für die Nutzung als Handsäge oder Astsäge das breite, schwarze Sägeblatt oder das silberne Sägeblatt einschieben und festspannen. Für die Nutzung als Bügelsäge entweder das schmale Sägeblatt für Holz oder Metall wählen. Zuerst den Bügel einsetzen und festspannen. Anschließend das gewünschte Sägeblatt zwischen Bügelende und Griff einsetzen und auf Spannung festschrauben, fertig.

EN: For use as a handsaw or pruning saw, insert the wide, black saw blade or the silver saw blade and tighten. For use as a hacksaw, select either the narrow saw blade for wood or metal. First insert the bracket and clamp it tight. Then insert the desired saw blade between the end of the bow and the handle and tighten to tension, finished.

FR: Pour une utilisation comme scie à main ou scie à élaguer, insérer la lame large noire ou la lame argentée et la serrer. Pour l'utilisation comme scie à métaux, choisir la lame étroite pour le bois ou le métal. Insérer d'abord l'étrier et le serrer. Ensuite, insérer la lame de scie souhaitée entre l'extrémité de l'étrier et la poignée et la serrer.

NL: Voor gebruik als handzaag of snoeizaag plaatst u het brede, zwarte zaagblad of het zilveren zaagblad en draait u het vast. Voor gebruik als ijzerzaag kies je het smalle zaagblad voor hout of metaal. Plaats eerst de beugel en klem deze vast. Steek vervolgens het gewenste zaagblad tussen het uiteinde van de beugel en het handvat en draai het vast op spanning.



Hand Saw



Pruning Saw



Hack Saw



ACHTUNG!!!

Die Rücksendung ist ausgeschlossen, wenn die Ware durch unsachgemäßen Gebrauch beschädigt worden ist.

ENTSORGUNG:

Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie sie der Wertstoffsammlung zu. Produkt nicht im Hausmüll entsorgen. Entfernen Sie eventuelle Batterien/Akkus und führen Sie das Produkt und die Verpackung einer Wertstoffsammelstelle zu.

Eurotops Versand GmbH
Elisabeth-Selbert-Straße 3
40764 Langenfeld, Deutschland



Bei technischen Fragen wenden Sie sich bitte

in Deutschland 02173-9246888* oder info@eurotops.de
 in Österreich 0800 321768* oder info@eurotops.at
 in der Schweiz 071/27 4 68 06 oder info@eurotops.ch
 *Rufnummer zum Ortstarif ** kostenfrei aus Österreich

Bei ggf. erforderlicher Rücksendung der Ware adressieren Sie diese bitte an die auf Ihrer Rechnung stehende Retourenadresse.

ATTENTION!!!

The returns will be impossible if products were damaged because of incorrect use.

DISPOSAL :

The packaging material is recyclable. Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner and take it to the collection of recyclable materials. Do not dispose of the product in household waste. Remove any batteries/rechargeable batteries and take the product and packaging to the collection points.

Eurotops Versand GmbH
Elisabeth-Selbert-Straße 3
40764 Langenfeld, Germany



If technical support is needed, please call ...

in Germany*	02173-9246888*	or info@eurotops.de
in Austria**	0800 321 768**	or info@eurotops.at
in Switzerland	071 274 68 06	or info@eurotops.ch
in the Netherlands	020 262 195 8	or info@eurotops.nl
in France	037-28 44 400	or info@eurotops.fr
in Belgium	02-27 33 300	or info@eurotops.be

* At local rate from the German fixed network

** Free of charge within Austria

A possible return of products should be addressed to the return address stated on your invoice.

ATTENTION!!!

Le retour est exclu, si la marchandise a été endommagée par une mauvaise utilisation.

ÉLIMINATION:



Les matériaux d'emballage sont recyclables. Éliminer l'emballage dans le respect de l'environnement et le remettre à la collecte des matières recyclables. Ne pas jeter le produit avec les ordures ménagères. Retirer les piles/accumulateurs éventuels et remettre le produit aux points de collecte d'articles.

Eurotops Versand GmbH
Elisabeth-Selbert-Straße 3
40764 Langenfeld, Allemagne



Pour des renseignements techniques veuillez contacter

en France 037-28 44 400 ou info@eurotops.fr

Pour retourner un produit, veuillez utiliser l'adresse indiquée sur la facture.

ATTENTIE!!!

Ruilen of terugzenden is uitgesloten, indien de goederen door onkundig gebruik beschadigd zijn.

AFVALVERWIJDERING:

Het verpakkingsmateriaal is recyclebaar. Gooi de verpakking op een milieuvriendelijke manier weg en breng deze naar de inzameling van recyclebare materialen. Gooi het product niet weg met het huishoudelijk afval. Verwijder eventuele batterijen/oplaadbare accu's en breng het product naar de inzamelpunten voor elektrische goederen..

Eurotops Versand GmbH
Elisabeth-Selbert-Straße 3
40764 Langenfeld, Duitsland



Voor technische vragen kunt u contact in Nederland tel.: 020 / 2621958 of info@eurotops.nl